

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 39 (1963-1964)  
**Heft:** 12

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

M 5551

5. März 1964

10 G 18

Zürich, 29. Februar 1964 Nr. 12

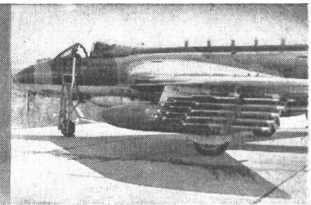
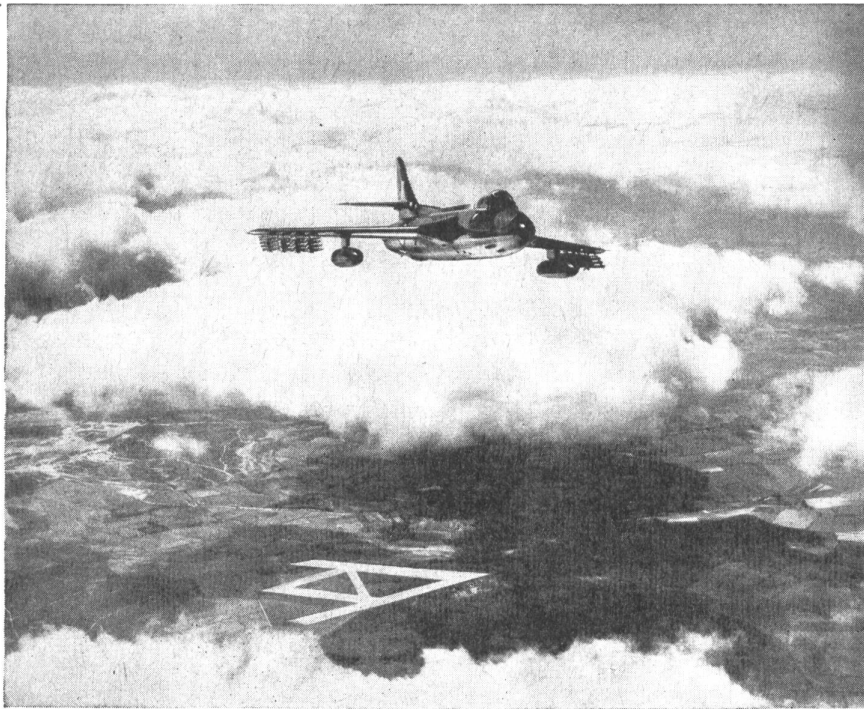
# Der Schweizer Soldat



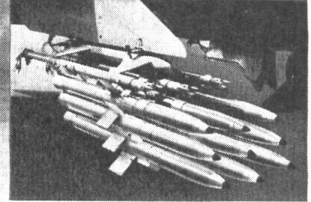
Schweizerische  
Infanterie

Foto: Armbruster, Basel

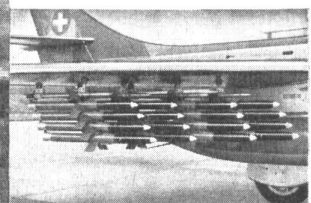
Wehrzeitung



auf HUNTER-Flugzeug



auf FIAT G 91



auf HUNTER

Wirkungsvoller Erdkampfeinsatz mit Flugzeugraketen  
**HISPANO SUIZA «SURA»**  
Feststoffrakete, Kaliber 80 mm, mit Spreng-  
oder Hohlladung, für alle Aufhängungssysteme.



**HISPANO SUIZA (SUISSE) S.A. GENÈVE**

**Fusées mécaniques  
pour projectiles  
d'artillerie**

**Outils de coupe  
en métal dur**

**Pointeuses horizontales  
optiques**

**Dixi S.A./Le Locle**

Sicherheit

Vertrauen

alles Finanzielle

individuell

Verschwiegenheit

auch Sie

Ihre Reserve

1872

Schweizerischer Bankverein  
Société de Banque Suisse



## In der Armee bewährt...

Hermes-Media ist die offizielle Schreibmaschine unserer Armee. In allen Einheiten, Stäben, Schulen und Kursen hat sich die einheimische Qualitäts-Schreibmaschine HERMES seit vielen Jahren bestens bewährt. Ihre sprichwörtliche Widerstandsfähigkeit ist durch die harten Anforderungen der Armee eindrücklich unter Beweis gestellt worden.



Teilansicht der Paillard-Werke

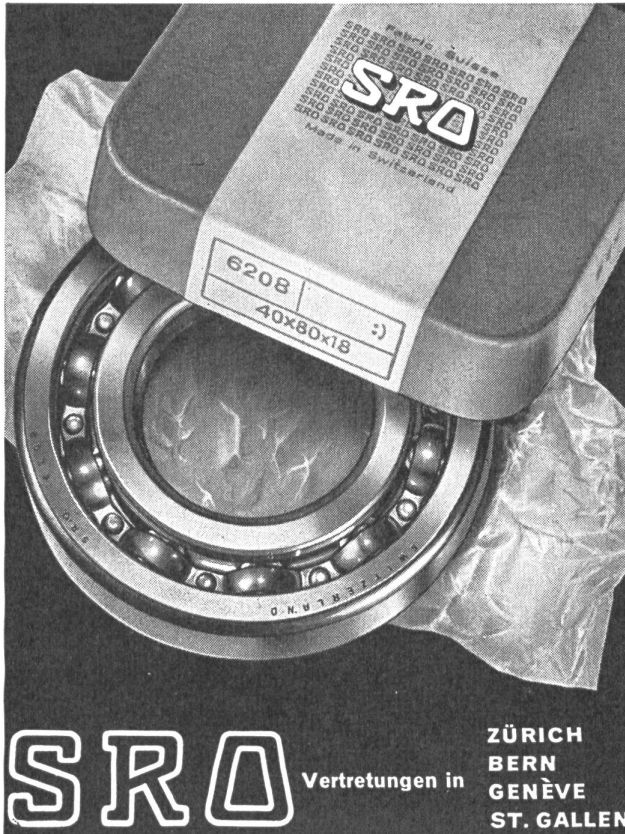


## Hermag

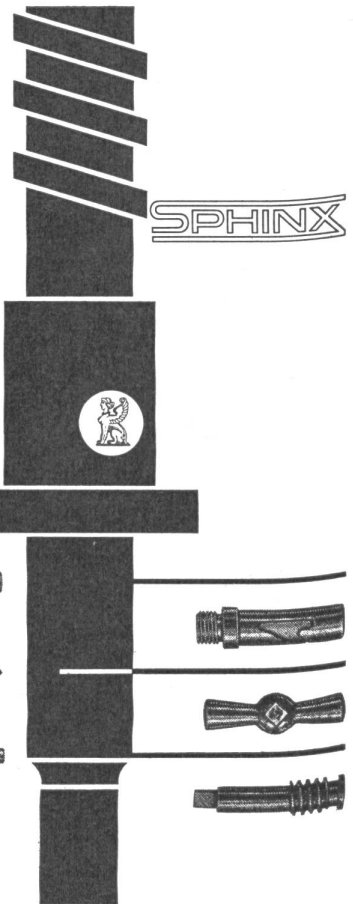
Hermes-Schreibmaschinen AG, Zürich 1  
Waisenhausstr. 2 Tel. 051 / 25 66 98  
Generalvertretung für die  
deutschsprachige Schweiz / Vertreter  
für alle Kantone

paillard & co

**HERMES**



Drehtelle jeder Art bis  
45 mm Ø  
Präzisions-Metallschrauben  
gedrehte Holzschrauben  
Bohrer und Gewindebohrer  
Sphinxwerke Müller & Cie AG  
Solothurn Schweiz



388

Kompr. Sauerstoff  
Stickstoff-Preßluft  
Acetylen-Dissous  
la staubfreies Karbid  
Lachgas  
Sämtliche Bedarfsartikel  
zum autog. Schweißen  
und Schneiden  
**Schweiß-Argon**

## Sauerstoffwerk Zürich AG

Förrlibuckstraße 181  
Zürich 5  
Telefon 051.42.03.22

Seit  
1876

Erfahrung, Leistung, Qualität

Lichtpauspapiere  
Pauspapiere  
Ölpauspapiere  
Pausleinen  
Zeichenpapiere  
Millimeterpapiere  
in Rollen, Bogen  
und Blockform



Verlangen Sie  
bemustertes Angebot von

## A. MESSERLI, ZÜRICH 2

Fabrik techn. Papiere • Lavaterstr. 61 • Tel. (051) 27 12 33

## METALLDRUCKGUSS INCA



In vielen tausend Anwendungen hat INCA-Druckguß den Beweis seiner Qualität und Wirtschaftlichkeit erbracht. Schenken Sie deshalb dem Spezialwerk mit 40jähriger Erfahrung Ihr Vertrauen

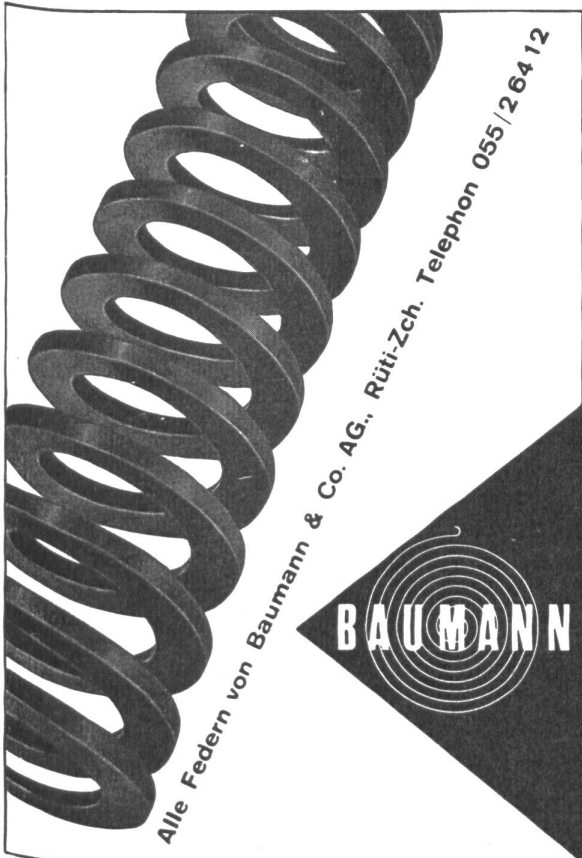
### INJECTA A:G.

DRUCKGUSSWERKE UND APPARATEFABRIK  
TEUFENTHAL/AARAU TEL. (064) 382 77



SCHRAUBEN  
MUTTERN  
FASSONSTÜCKE

**DELTA**  
DELTA CO. A.C. SOLOTHURN  
(SCHWEIZ)  
SCHWEIZERISCHE PRÄZISIONS-SCHRAUBEN-FABRIK  
UND FASSONBEREITUNG



Alle Federn von Baumann & Co. AG., Rütli-Zsch. Telefon 055/26412

**BAUMANN**



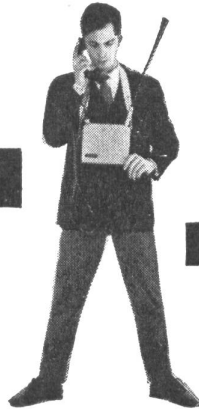
## F. Hofmann USINE MÉCANIQUE DU CHEMINET

Corcelles-Neuchâtel, Rue Gare 7a

Téléphone 8 13 05

Etampages, fabrication, d'articles en série, tabourets métalliques et chaises pour bureaux et ateliers, crochets de carabines et articles de sellerie. Boîtes métalliques de manutention pour industrie, etc.

Rasch sichere  
Verbindung mit



# SE 18



Das Kleinfunkgerät SE 18 der Autophon ist leicht, handlich, leistungsfähig. Es wiegt nur 2,6 kg. Es ist nur 19,8 cm breit, 16,6 cm hoch und 5,5 cm dick: etwa halb so gross wie ein Telefonbuch.

Die Reichweite beträgt in offenem Gelände bis 20 km, im Innern von Ortschaften oder in hügeligem Terrain noch gute 3 km.

Der Nickel-Cadmium Akkumulator liefert Strom für 110 Stunden reine Empfangszeit oder 25 Betriebsstunden mit 10% Sendezeit. Er kann leicht und beliebig oft aufgeladen werden.

SE 18 Kleinfunkgerät

Ausführungen mit 1...4 oder 1...6 Kanälen; eingerichtet für Wechselsprechen oder bedingtes Gegensprechen. Auf Wunsch Prospekte oder Vorführungen.

**AUTOPHON**

Zürich: Lerchenstrasse 18, Telefon 051 / 27 44 55  
Basel: Peter-Merian-Str. 54, Telefon 061 / 34 85 85  
Bern: Belpstrasse 14, Telefon 031 / 2 61 66  
St. Gallen: Schützengasse 2, Telefon 071 / 23 35 33  
Fabrik in Solothurn